

# Ansturm auf regionale Produkte

Am ersten Vaduzer Bauernmarkt konnten die Produzenten und Organisatoren einen Erfolg verbuchen

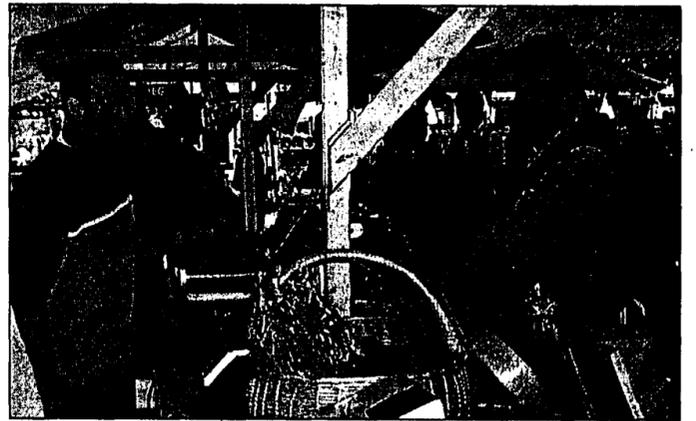
FrISCHE Produkte aus der Region liebevoll auf den Marktständen ausgebreitet – so präsentierte sich der erste Vaduzer Bauernmarkt am Mittwoch. Die insgesamt acht Produzenten boten zusammen ein breites Sortiment an Milchprodukten, Gemüse, Backwaren und Eingemachtem. Zahlreiche Hausfrauen nutzen dieses neue Angebot und füllten ihre Einkaufskörbe. Bauernmarkt ist wöchentlich am Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr.

Barbara Keel

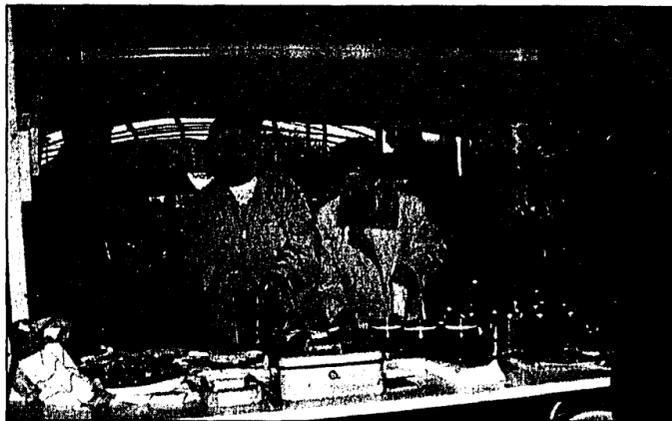
Feine Sachen einkaufen, Bekannte treffen und ein wenig plaudern und dazu ein Glas Most oder Kaffee und selbstgemachten Kuchen geniessen, all dies wird am Vaduzer Bauernmarkt geboten. Trotz dem regnerischen und windigen Wetter vom vergangenen Mittwoch wollten sich dies zahlreiche Hausfrauen, aber auch Interessierte und Touristen nicht entgehen lassen. Auch die Organisatoren, Regula Imhof und Marion Nitsch von der LGU, der Vaduzer Bürgermeister Karlheinz Ospelt und – wenn sie Zeit fanden – die Produzenten waren bei einem Schwatz oder Einkaufen anzutreffen. Sie zeigten sich sehr zufrieden mit dem Start und freuten sich an der schönen Präsentation und Vielfaltigkeit der Produkte. «Da bleibt nur zu hoffen, dass sich der neue Markt gut entwickelt, die Produzenten wie auch die Kunden Durchhaltewillen zeigen und die neue Einkaufsmöglichkeit regelmässig nutzen», war von ihnen zu erfahren. Das Ziel, lange Transportwege und -kosten zu vermeiden, das



Regula Imhof (2.v.l.) und Marion Nitsch (3.v.l.) von der LGU diskutierten mit Marktbesucherinnen.



Die Marktbesucher suchten mit den Produzenten das Gespräch und erkundigten sich ob der Zusammensetzung der Produkte. (Bilder: bak)



Selbstgemachte Konfitüren und Kuchen wurden auf dem Markt ebenfalls angeboten.



«Ist der Kopfsalat auch wirklich frisch?», kontrollieren diese beiden Frauen.

Bewusstsein für regionale Produkte zu fördern und den direkten Kontakt zwischen Produzenten und Konsumenten zu fördern ist damit erreicht worden. Auch auf Seiten der Produzenten waren nur positive Stimmen über die

Markt-Première zu hören. Manchem sind sogar einige Artikel ausgegangen. Am Markt beteiligt haben sich

Produzentinnen und Produzenten aus Liechtenstein und Detailhändler aus Vaduz.

Ab morgen  
können Sie Ihre ganze  
Lebensgeschichte erzählen.